

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

**Державний обліковий номер:** 0407U002454

**Особливі позначки:** відкрита

**Дата реєстрації:** 08-06-2007

**Статус:** Захищена

**Реквізити наказу МОН / наказу закладу:**



## II. Відомості про здобувача

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Рижков Андрій Геннадійович

2. Ryzhkov Andriy Genadiyovich

**Кваліфікація:**

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Вид дисертації:** кандидат наук

**Аспірантура/Докторантура:** так

**Шифр наукової спеціальності:** 10.02.13

**Назва наукової спеціальності:** Мови народів Азії, Африки, аборигенів Америки та Австралії

**Галузь / галузі знань:** Не застосовується

**Освітньо-наукова програма зі спеціальності:** Не застосовується

**Дата захисту:** 23-05-2007

**Спеціальність за освітою:** 8.030502

**Місце роботи здобувача:** Інститут філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка

**Код за ЄДРПОУ:** 02070944

**Місцезнаходження:** бульвар Тараса Шевченка, 14, місто Київ, Україна, 01601

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 26.174.02

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Інститут філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка

**Код за ЄДРПОУ:** 02070944

**Місцезнаходження:** бульвар Тараса Шевченка, 14, місто Київ, Україна, 01601

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 16.01.33

**Тема дисертації:**

1. Юридична термінологія корейської мови: структура та семантика.
2. Legal terminology of Korean language: structure and semantics.

**Реферат:**

1. Дисертацію присвячено дослідженню структурно-граматичних (дериваційно-семантичних) закономірностей термінотворення в сучасній корейській мові на матеріалі її правничої термінології. Розробка даної теми здійснюється шляхом вивчення мовної ситуації на Корейському півострові як в історичному, так і в синхронічному аспектах, визначення ролі запозичень у наповненні терміносистеми права корейської мови, дослідження специфіки словотвору в ханмунній лексиці корейської мови, що унаочнюється у класифікації китаїзмів, виходячи зі способів словотвору, на основі яких вони утворені. Основна увага в дисертації приділяється розкриттю структури та семантики термінів-комполітів і термінів-лексикалізованих словосполучень на основі виведення для них відповідних структурно-семантичних (словотвірних) моделей; а також виявленню продуктивних ресурсів термінологічного потенціалу. У роботі термінологічна лексика права корейської мови систематизується як сукупність термінодериватів, що утворюються за певними типами. У дисертації також удосконалено розв'язання низки актуальних

теоретичних проблем словотвору корейської мови в межах її ханмунної лексики.

2. The dissertation is devoted to research of structural and grammatical peculiarities of derivation of terms in the modern Korean language on the material of its legal terminology. Research on the above-mentioned theme is carried out by studying the language situation on the Korean peninsula both in historical, and in synchronic aspects, definition of the role of loanwords in filling legal terminology of Korean language, research of specificity of word-formation in Sino-Korean lexicon of the Korean language which is entailed with classification of Sino-Korean words, based on the ways of word-formation. The main attention in the dissertation is paid to disclosing of structure and semantics of terms-composites and terms-lexicalized word-combinations by figuring out the corresponding word-formation models for them; and also to bringing to light the productive resources of terminological potential. In our work the terminological lexicon of the legal sphere of the Korean language is systematized as a set of term-derivatives which are formed according to the certain word-formation models. In the dissertation a number of actual theoretical problems of word-formation of the Korean language within its Sino-Korean layer is also specified.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Підвойний В.М.

2. Pidvoynyi V.M.

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.13

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

#### **Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Мосенкіс Ю.Л.
2. Мосенкіс Ю.Л.

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.01, 10.02.15

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

#### **Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Мазінов А.С.
2. Мазінов А.С.

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.13

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Рибалкін В.С.

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Рибалкін В.С.

